

**مستشفى جامعة سانت بيتر**  
**سياسة المساعدة المالية - الملخص بلغة بسيطة (PLS)**

إن سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) التابع لمستشفى جامعة سانت بيتر متاح لتوفير خدمات الرعاية الصحية في حالات الطوارئ أو غير ذلك من الضرورات الطبية ذات الخصم الجزئي أو الكلي للمرضى المؤهلين لذلك من خلال مستشفى جامعة سانت بيتر (SPUH) وكيان مرتبط بها بشكل أساسي (كما هو محدد من خلال IRS). ويشار إلى مستشفى جامعة سانت بيتر وأي كيان مرتبط بها بشكل أساسي في هذه الوثيقة باسم SPUH.

**الخدمات المؤهلة** - خدمات الرعاية الصحية في حالات الطوارئ أو غير ذلك من الضرورات الطبية التي يتم توفيرها من خلال مستشفى جامعة سانت بيتر وتقوم مستشفى جامعة سانت بيتر بإصدار الفواتير الخاصة بها. وتسري سياسة / برنامج المساعدة المالية على الخدمات التي تصدر مستشفى جامعة سانت بيتر الفواتير بها فقط. ولا تكون الخدمات الأخرى التي يتم إصدار فواتيرها من خلال الموفرين الآخرين، مثل الأطباء أو المعامل، مؤهلة للاستفادة من سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP).

**المرضى المؤهلون** - المرضى الذين يتلقون الخدمات المؤهلة، الذين يقومون بتوفير كل البيانات / الوثائق المطلوبة، والذين يتم تقرير أنهم مؤهلون لتلقي المساعدة المالية من خلال خدمات موارد مستشفى جامعة سانت بيتر.

ولن يتم فرض رسوم إضافية على الأفراد المؤهلين لسياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) مقابل خدمات الطوارئ والضرورات الطبية الأخرى عن المبالغ التي يتم إصدار الفواتير بها بصفة عامة (AGB) - وبالتالي، فإن نظام الرعاية الصحية لن يقوم بتطبيق رسوم الإجمالية على الأفراد المؤهلين لسياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) مقابل أي خدمات رعاية طبية ضرورية.

**كيفية التقدم بالطلب**

**• المرضى غير المؤمن عليهم**

تقوم خدمات الموارد في مستشفى جامعة سانت بيتر بمراجعة كل حسابات المرضى غير المؤمن عليهم (الذين يدفعون حساباتهم عن أنفسهم). وتتطلب هذه العملية منا تصفية هذه الفئة من المرضى لمعرفة احتمالية أهليتهم للاستفادة من برامج المساعدة الفيدرالية أو الخاصة بالولاية بالإضافة إلى إبلاغ المرضى ومن يمثلهم والأطباء الذين يحيلونهم وموظفي مستشفى جامعة سانت بيتر بأنه يمكن أن يتم طلب المساعدة المالية.

وبشكل افتراضي، فإن كل المرضى الذين يستمرون في دفع حساباتهم عن أنفسهم بسبب عدم أهليتهم للاستفادة من برامج المساعدة الفيدرالية أو الخاصة بالولاية أو عدم الامتثال أو عدم القدرة على تحمل (أو الاشتراك في) تغطية الحد الأدنى الأساسية بموجب قانون الرعاية التي يمكن تحملها يتم اعتبارهم مؤهلين للاستفادة من المساعدة المالية وتقليل النفقات المفروضة عليهم إلى:

- دخل الأسرة عند 0 إلى 200% من حدود الفقر الفيدرالية ("FPL")؛ يدفع المريض 0 دولار؛
- 115% من معدلات Medicare، إذا كانوا في نطاق 301% إلى 500% من معدلات الفقر الفيدرالية ("FPL")؛
- المبلغ الأقل من بين معدلات المبالغ التي يتم إصدار الفواتير بها بصفة عامة (AGB) كما هو محدد في **المستند 1** لسياسة المساعدة المالية أو المبلغ المحسوب وفقاً لمقياس نيو جيرسي المتغير، إذا وقع نطاق معدلات الفقر الفيدرالية ("FPL") الخاصة بهم في نطاق 201% إلى 300%.

لا يوجد أي طلب مكتوب مطلوب لسياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP)، إلا أننا سوف نستفيد من البيانات التي يتم تسجيلها (من كل المصادر الداخلية والخارجية المحتملة) من أجل تقييم الأهلية للاستفادة من الرعاية الخيرية أو غير ذلك من البرامج الحكومية لتقرير هيكل معدل الأسعار المناسب الذي يكون المريض مؤهلاً له.

• **المرضى المؤمن عليهم**

لن يكون المرضى المؤهلون لسياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) من أصحاب تأمين الرعاية الصحية النشط مسؤولين بشكل شخصي عن دفع ما هو أكثر من المبالغ التي يتم إصدار الفواتير بها بصفة عامة (AGB)، المحددة أدناه، باستثناء كل التعويضات التي تدفعها شركة التأمين الصحة لحساب المريض.

ويمكن تحديث الحالة والأهلية وفقاً لسياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) للاستفادة من برنامج أكثر سخاءً في أي وقت أثناء دورة الفترة والتحصيل.

**إشعار / منشور سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP)**

(a) تتاح سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) والملخص بلغة بسيطة ("PLS") لسياسة / برنامج المساعدة المالية في مستشفى جامعة سانت بيتر على موقع الويب الخاص بنا -- [www.saintpetershcs.com](http://www.saintpetershcs.com).

(b) كما تتاح نسخ ورقية من سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) والملخص بلغة بسيطة (PLS) عند الطلب بدون أي رسوم عبر البريد كما يتم توفيرهما في العديد من المناطق من خلال المنشآت التابعة للمستشفى - بما في ذلك أقسام الدخول وتسجيل المرضى وإدارة غرفة الطوارئ وخدمات الموارد وصرف المرضى من المستشفى. ويجب أن يتم إرسال كل الطلبات المكتوبة إلى:

**Saint Peter's University Hospital  
Attn: Resource Services  
254 Easton Avenue  
New Brunswick, NJ 08901**

(c) وتتاح النسخ الورقية من سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) والملخص بلغة بسيطة (PLS) من خلال الاتصال بـ:

**مستشفى جامعة سانت بيتر  
الإدارة: خدمات الموارد  
رقم الهاتف 732.745.8600 الرقم الداخلي 5019**

(d) تتاح سياسة / برنامج المساعدة المالية (FAP) والملخص بلغة بسيطة (PLS) باللغة الإنجليزية وباللغات الأخرى التي يمثل الناطقون بها النسبة الأقل من 5% أو 1000 فرد في منطقة الخدمة الرئيسية لنظام الرعاية الصحية لمستشفى سانت بيتر. وتتاح الإصدارات المترجمة عند الطلب بشكل شخصي أو عبر الهاتف أو عبر موقع الويب الخاص بنا.